



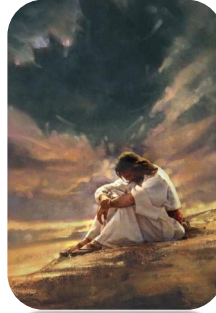
I Sunday of Lent — I Domingo de Cuaresma February 26, 2023

Jesus was led into the desert by the Spirit and there he fasted for forty days and forty nights (Matthew 4:1-11)
Adorarás al Señor, tu Dios, y a él solo servirás (Mateo 4:1-11)

WHO WE ARE AND WHOSE WE ARE

The Lenten season is a fresh invitation to explore again who God is, who we are, and what it means to be human. We begin by hearing the tragic story of the first humans in the book of Genesis. As Paul describes in Romans, our struggles started when our ancestors broke the bond of unity with God, sought self-sufficiency, and grew apart from their true purpose and identity. In Matthew's Gospel, we see how Jesus resists the lure of living outside of unity with God. Jesus rejects false promises of possessions, power, and status. Instead, he puts his life in his Father's hands. As our model for living as a fully human person, Jesus demonstrates that we are created to live in relationship with and trust in God, and in harmony with and for all of creation.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



QUIÉNES SOMOS Y DE QUIÉNES SOMOS

El tiempo de Cuaresma es una nueva invitación a explorar de nuevo quién es Dios, quiénes somos nosotros y qué significa ser humano. Comenzamos escuchando la trágica historia de los primeros seres humanos en el libro del Génesis. Como describe Pablo en Romanos, nuestras luchas comenzaron cuando nuestros antepasados rompieron el vínculo de unidad con Dios, buscaron la autosuficiencia y se apartaron de su verdadero propósito e identidad. En el Evangelio de Mateo, vemos cómo Jesús se resiste a la tentación de vivir fuera de la unidad con Dios. Jesús rechaza las falsas promesas de posesiones, poder y estatus. En cambio, pone su vida en manos de su Padre. Como modelo para vivir como una persona plenamente humana, Jesús demuestra que hemos sido creados para vivir en relación con Dios y confiar en él, y en armonía con y para toda la creación.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Office Hours: This week / Esta Semana:

Tuesday & Thursday / Martes & Jueves 10:00-2:00
 Wednesday / Miércoles 5:00—8:00pm
 Friday / Viernes 10:00 to 4:00pm

Website: www.stseb.org

Emergency Phone Line / Teléfono de Emergencia
 707-900-1117

Parish Staff

Rev. Mario Valencia, P.A.
 707 823-2208 Ex. 102
fmariovalencia@outlook.com

Parish Secretary:
 Rosy Viramontes 823-2208 Ex. 101
rosyv.stsebastian@outlook.com

Religious Education:
 Edith Rodriguez. 823-2208 Ext. 103
edithrodriguez2784@gmail.com

Safe Environment:
 Dania Martinez 707 582-2093
daniem_stsebastian@outlook.com

Mass Schedule

Sunday Masses / Misas Dominicales

- Saturday Vigil 5:00 pm / sábado: 7:00pm
- Sunday 10:00 am / Domingo: 1: pm.

Daily Masses / Misas Diarias

- Tuesday and Thursday: 12:00pm (English)
- Wednesday and Friday: 9:00am (English)

Reconciliation / Reconciliación

- **This week / Esta Semana:**
 Saturday / Sabado 6:00pm

Devotions / Devociones

Blessed Sacrament/Adoración al Santísimo

- First Friday of the Month
- Primer Viernes del mes

Holy Rosary / Santo Rosario

- Tuesday - Friday after daily masses.
- Martes a Viernes de las misas diarias

Information about/ Informacion acerca de:

Baptisms / Bautismos

- Please call the office for information and registration.
- Favor de llamar a la oficina para información y Registración.

Weddings / Matrimonio Y Quinceañeras

- Diocesan preparation requirements must be fulfilled. Please contact the office six months in advance.
- Se necesita cumplir con los requisitos de preparación de la Diócesis. Comuníquese con la oficina con seis meses de anticipación para fijar una fecha.

Quinceañeras:

- Please call the office for information and registration.
- Favor de llamar a la oficina para información y Registración.



California Flora Nursery

www.calfloranursery.com
2990 Somers St. in Fulton, CA
707 528-8813

PAX

VIGIL'S Carpet Cleaning

UPHOLSTERY CLEANING

Español
(707) 293-6887

English
(707) 293-6038



Seven Generations, 160 Years...
Our family has called Sebastopol it's home,
let us help you find your homestead & set your roots for the next generation to come!



Michael Pellini
707.695.9491
michaelpellini@yahoo.com
mipellini@csrrs.com

Pauline Pellini
707.695.5516
paulinepellini@gmail.com
ipellini@csrrs.com



Genealogy Services

24 years of Experience
Tracing Ancestral Lines
jospencer77@gmail.com
(707)322.5719

KELLY'S GELATINAS

415-653-9141

SANTA ROSA, CA

kelly Gelatinas

kellveelatinas

FABIOLA AGUIRRE

Register Immigration Consultan.

Consultora de Inmigración registrada
con apoyo de abogados

Families United
Immigration Services
LLC

Office: 707.541.6483
Cell: 707.490.4477
familiesunitedimmigration@gmail.com

Rosarios, Biblias, Cirios
Pascuales y demás
Artículos Religiosos
comunicate con
Ana Ramirez
(707)321-4950

REEL-LENTLESS SPORTFISHING

Halibut
Salmon
Rockfish
Tuna

(707)334-4827

www.reellentlessportfishing.com



USCG Licensed
Capt. Bob Monckton



Tamale Sale! If you like to
place an order of tamales for
especial events or private parties,
please call to the office.
Minimum 5 dozens per order.

Parish Office (707) 823-2208

Quieres ordenar tamales para tus fiestas o reuniones privadas. Llama a la oficina parroquial y haz tu orden. Minimo 5 docenas por orden.



P.O. Box 578,
Sebastopol, CA 95473

Voice Mail: (707)623-1051
Council Office: (707)584-1579

Spud Point Crab Company



Home of Our World Famous Clam Chowder

707-875-9472

1910 Westshore Rd.
Bodega Bay CA, 94923

Tony & Carol Anello
Owners

Lisa Anello
Sea Food Manager
Gina Anello
General Manager

VASQUEZ CONSTRUCTION

- Remodelations
 - Concrete
 - Fences
 - Drywal
 - Decks
 - Windows
 - General
- Fortino Vasquez
707-304-9879

A Catholic Women's
Organization
Join us to help support our community.



St. Sebastian's
Young Ladies' Institute

#116
Sebastopol, CA

Contact
Debbi Wallin
707-548-0259
debbi_wallin@yahoo.com

Do you want to announce here
Only \$200.00 per year for this size.
Are you interested call the parish office @

707.823.2208